



Заява-анкета про надання банківських послуг АТ «ОТП БАНК» № _____ від «_» __ р.

Application form for the provision of banking services by OTP BANK JSC № _____ dated «_» __ р.

ПІБ Клієнта (власник рахунку) / Surname, name, patronymic name of the Client (account owner): _____

Ім'я, прізвище, по-батькові (за наявності) латинськими літерами/Name, surname, patronymic (if any) in Latin letters: _____

Реєстраційний номер облікової картки платника податків (обов'язково для резидента України)/Taxpayer identification number: _____

АБО Клієнт має право здійснювати будь-які платежі за серією та номером паспорта АБО Клієнт має запис у паспортному документі про відмову від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків

Документ, що посвідчує особу (реквізити)/Identity document (requisites): _____, виданий/issued by [орган]/ «_» _____ р.

Громадянство, додаткове громадянство (в разі наявності), в разі наявності більше 2-ох громадянств серед яких є США – вказується громадянство США: _____

Фінансовий номер мобільного телефону: _____ e-mail: _____

Адреса фактичного місця проживання/Місце тимчасового перебування на території України (для нерезидентів): (індекс, область, район, місто, вулиця, кв./буд.) _____

Адреса реєстрації: (заповнюється, якщо відрізняється від адреси проживання): _____

Підписанням Заяви-анкети Клієнт/представник Клієнта підтверджує те, що його було повідомлено про володільця його персональних даних (дані надані Банку для надання йому банківських послуг), склад та зміст зібраних його персональних даних, права, передбачені Законом України «Про захист персональних даних», мету збору його персональних даних та третіх осіб, яким передаються його персональні дані, а також підтверджує надання своєї згоди Банку на передачу його персональних даних третім особам, які мають договірні відносини з Банком.

By signing the Application Form, the Client/Representative of the Client confirms that he has been informed of the owner of his personal data (data provided to the Bank for the provision of banking services), the composition and content of his/her collected personal data, the rights provided by the Law of Ukraine "On Protection of Personal Data", the purpose of collecting his/her personal data and third parties to whom his/her personal data are transferred, and also confirms the provision of his/her consent to the Bank for the transfer of his/her personal data to third parties which have contractual relations with the Bank.

Попередньо ознайомившись з **Договором про відкриття та обслуговування банківського рахунку в іноземній та національній валюті для фізичних осіб та РКО (публічним), Правилами користування рахунками АТ «ОТП БАНК» (публічними)** (надалі разом – **Договір**), невід'ємною частиною якого є Тарифи Банку та ця Заява – анкета про надання банківських послуг АТ «ОТП БАНК» (надалі – **Заява-анкета**), які розміщені на Офіційному сайті Банку, бажаю оформити:

Having previously read and acknowledged the **Agreement on the opening and maintenance of banking account in foreign and national currency for individuals and PCS (Public), the Rules for use of accounts of OTP Bank JSC (Public)** (hereinafter together - **Agreement**), an integral part of which are the Bank's Tariffs and the Application Form for the provision of banking services by OTP Bank JSC (hereinafter - **Application Form**), which are posted on the Official Website of the Bank, I want to apply for:

ПОТОЧНИЙ РАХУНОК / CURRENT ACCOUNT (надалі – Поточний Рахунок Клієнта / Client's Current Account) АБО

ПОТОЧНИЙ РАХУНОК (з метою здійснення інвестиції в Україну) / **CURRENT ACCOUNT** (in order to make an investment in Ukraine) (надалі - Інвестиційний Рахунок Клієнта / Client's Investment Account)

Номер рахунку/Account number № _____

Валюта рахунку/Account currency _____

Листування та звіти щодо поточного/вкладного рахунку прошу надсилати/Correspondence and reports on this account please send to: за адресою реєстрації/at registration address ; отримувати у відділенні Банку/receive in the Bank branch ; за іншою адресою/at another address: _____

Перебуваю у статусі самозайнятої особи (фізичної особи-підприємця та/чи фізичної особи, яка провадить незалежну професійну діяльність)/I am a self-employed person (individual entrepreneur and/or person engaged in independent professional activity): Так/Yes Ні/No У разі перебування у статусі самозайнятої особи, Клієнт надає згоду Банку на надання інформації щодо його рахунків контролюючому органу (податковій службі)/In case of being a self-employed person, the Client agrees to provide information about his accounts to the controlling body (Tax Service).

Наявність інформації про внесення Клієнта до Єдиного реєстру боржників/Availability of information on registration of the Client with the Unified Registry of Debtors Так/Yes Ні/No

Наявність інформації про Публічне обтяження рухомого майна Клієнта/Availability of information about Public encumbrance of the Client's movable property: Так/Yes Ні/No

Шляхом підписання Заяви-анкети Клієнт підтверджує, що:
1) Банк надав Клієнту в письмовій формі та в повному об'ємі інформацію передбачену Законодавством, що захищає права споживачів фінансових послуг; 2) Клієнту

By signing the Application Form, the Client confirms that:
1) the Bank has provided the Client in writing and in full with the information provided by the Legislation protecting the rights of consumers of financial services; 2) The Client

відомо про те, що цей рахунок забороняється використовувати для проведення операцій, пов'язаних із здійсненням підприємницької та незалежної професійної діяльності; 3) надає Банку згоду: на збір, зберігання, використання, поширення та передачу інформації до бюро кредитних історій, що складає кредитну історію Клієнта в об'ємі визначеному Законодавством, а також на доступ до кредитної історії Клієнта. Найменування та адреси бюро кредитних історій визначено Договором; на здійснення Договірного списання та розкриття банківської таємниці у порядку, визначеного Договором; на доступ Банку до відомостей, що містяться у Державному реєстрі актів цивільного стану громадян, Єдиного реєстру довіреностей та які стосуються Клієнта; 4) У разі зміни повноважень особи на право розпоряджатися рахунком зобов'язуюсь негайно повідомити про це Банк в письмовій формі.

is aware that this account is prohibited for use in transactions related to business and independent professional activities; 3) gives consent to the Bank: for the collection, storage, use, dissemination and transfer of information to the credit history bureau, which comprises the credit history of the Client in the amount specified by law, as well as access to the credit history of the Client. The name and address of the credit bureau are determined by the Agreement; for the implementation of the Contractual write-off and disclosure of banking secrecy in the manner prescribed by the Agreement; to the Bank's access to the information contained in the State Register of Civil Status Acts, the Unified Register of Powers of Attorney and relating to the Client; 4) In the event of a change in the authority of a person to dispose of the account, I undertake to immediately notify the Bank in writing.

ДОВІДКА ПРО СИСТЕМУ ГАРАНТУВАННЯ ВКЛАДІВ ФІЗИЧНИХ ОСІБ. Вклади у АТ «ОТП БАНК» гарантовано Фондом гарантування вкладів фізичних осіб (далі - Фонд). **Обмеження гарантії:** Кожному вкладнику відшкодовуються кошти в розмірі вкладу (включно з відсотками) станом на кінець дня, що передує дню початку процедури виведення Фондом неплатоспроможного банку з ринку, але не більше суми граничного розміру відшкодування коштів за вкладами, встановленого на цей день, незалежно від кількості вкладів в одному банку. У разі прийняття Національним банком України рішення про відкликання банківської ліцензії та ліквідацію банку з підстав, визначених частиною другою статті 77 Закону України "Про банки і банківську діяльність", кожному вкладнику гарантується відшкодування коштів за вкладами (включно з відсотками) на кінець дня, що передує дню початку процедури ліквідації банку, але не більше суми граничного розміру відшкодування коштів за вкладами, встановленого на дату прийняття такого рішення, незалежно від кількості вкладів в одному банку. Гранична сума розміру відшкодування коштів за вкладами встановлюється відповідно до статті 26 Закону України "Про систему гарантування вкладів фізичних осіб" та становить **200 000 (двісті тисяч) гривень**. Відповідно до частини четвертої статті 26 Закону України "Про систему гарантування вкладів фізичних осіб", не відшкодовуються кошти: 1) передані банку в довірче управління; 2) за вкладом у розмірі менше ніж 10 гривень; 3) за ощадними та депозитними сертифікатами банків; 4) розміщені на вклад у банку особою, яка є пов'язаною з банком особою або була такою особою протягом року до дня прийняття Національним банком України рішення про віднесення такого банку до категорії неплатоспроможних або до дня прийняття Національним банком України рішення про відкликання банківської ліцензії та ліквідацію банку з підстав, визначених частиною другою статті 77 Закону України "Про банки і банківську діяльність"; 5) розміщені на вклад у банку особою, яка надавала банку професійні послуги як аудитор, оцінювач, у разі, якщо з дня припинення надання послуг до дня прийняття Національним банком України рішення про віднесення такого банку до категорії неплатоспроможних не минув один рік (у разі прийняття Національним банком України рішення про відкликання банківської ліцензії та ліквідацію банку з підстав, визначених частиною другою статті 77 Закону України "Про банки і банківську діяльність", - один рік до дня прийняття такого рішення); 6) розміщені на вклад власником істотної участі у банку; 7) за вкладами у банку, за якими вкладники на індивідуальній основі отримують від банку проценти за договорами, укладеними на умовах, що не є поточними ринковими умовами відповідно до статті 52 Закону України "Про банки і банківську діяльність", або мають інші фінансові привілеї від банку; 8) за вкладом у банку, якщо такий вклад використовується вкладником як засіб забезпечення виконання іншого зобов'язання перед цим банком, у повному обсязі вкладу до дня виконання зобов'язань; 9) за вкладами у філіях іноземних банків; 10) за вкладами у банківських металах; 11) розміщені на рахунках, що перебувають під арештом за рішенням суду; 12) за вкладом, задоволення вимог за яким зупинено відповідно до Закону України "Про запобігання та протидію легалізації (відмиванню) доходів, одержаних злочинним шляхом, фінансуванню тероризму та фінансуванню розповсюдження зброї масового знищення". **Якщо у вкладника більше одного вкладу в банку:** Фонд, відповідно до статті 26 Закону України "Про систему гарантування вкладів фізичних осіб", відшкодовує кошти в розмірі вкладу (включно з відсотками), але не більше суми граничного розміру відшкодування коштів за вкладами, незалежно від кількості вкладів в одному банку. **Період відшкодування коштів:** Виплата відшкодування коштів розпочинається в порядку та у черговості, встановлених Фондом, не пізніше ніж 20 робочих днів (для банків, база даних про вкладників яких містить інформацію про більше ніж 500000 рахунків, - не пізніше ніж 30 робочих днів) з дня початку процедури виведення Фондом неплатоспроможного банку з ринку або з дня початку процедури ліквідації банку - у разі прийняття Національним банком України рішення про відкликання банківської ліцензії та ліквідацію банку з підстав, визначених частиною другою статті 77 Закону України "Про банки і банківську діяльність". Фонд має право не включати до розрахунку гарантованої суми відшкодування коштів за договорами банківського рахунка до отримання в повному обсязі інформації про операції, здійснені платіжною системою (внутрішньодержавною та міжнародною). Виплата гарантованої суми відшкодування за договорами банківського рахунка здійснюється тільки після отримання Фондом у повному обсязі інформації про операції, здійснені платіжною системою (внутрішньодержавною та міжнародною). **Валюта відшкодування:** Відшкодування коштів за вкладом в іноземній валюті відбувається у національній валюті України після перерахування суми вкладу за офіційним курсом гривні до іноземних валют, встановленим Національним банком

України на кінець дня, що передує дню початку процедури виведення Фондом неплатоспроможного банку з ринку та здійснення тимчасової адміністрації відповідно до статті 36 Закону України "Про систему гарантування вкладів фізичних осіб". У разі прийняття Національним банком України рішення про відкликання банківської ліцензії та ліквідацію банку з підстав, визначених частиною другою статті 77 Закону України "Про банки і банківську діяльність", відшкодування коштів за вкладом в іноземній валюті здійснюється в національній валюті України після перерахування суми вкладу за офіційним курсом гривні до іноземної валюти, встановленим Національним банком України станом на кінець дня, що передує дню початку процедури ліквідації банку. **Контактна інформація Фонду гарантування вкладів фізичних осіб:** 04053, м. Київ, вулиця Січових Стрільців, 17, номер телефону гарячої лінії 0-800-308-108, (044) 333-36-55. **Докладніша інформація:** <http://www.fg.gov.ua>. **Підтвердження одержання вкладником:** (шляхом підписання Клієнтом Заяви-анкети). **Додаткова інформація:** Терміни "вклад" та "вкладник" вживаються у значенні наведеному в Законі України "Про систему гарантування вкладів фізичних осіб". Вклади фізичних осіб - підприємців гарантуються Фондом незалежно від дня відкриття рахунка, починаючи з 01 січня 2017 року щодо банків, віднесених до категорії неплатоспроможних після 01 січня 2017 року. Фонд припиняє виплату гарантованих сум відшкодування коштів за вкладами у день затвердження ліквідаційного балансу банку та не пізніше наступного робочого дня розміщує на офіційному вебсайті Фонду оголошення про припинення Фондом виплат гарантованої суми відшкодування. Нарахування відсотків за вкладами припиняється у день початку процедури виведення Фондом неплатоспроможного банку з ринку або у день прийняття рішення про відкликання банківської ліцензії та ліквідацію банку - у разі прийняття Національним банком України рішення про відкликання банківської ліцензії та ліквідацію банку з підстав, визначених частиною другою статті 77 Закону України "Про банки і банківську діяльність".

ФГВФО. Шляхом підписання Заяви-анкети Клієнт підтверджує, що до укладення Договору одержав та ознайомився з Довідкою про систему гарантування вкладів фізичних осіб (надалі - Довідка). Сторони домовилися, що після укладення Договору, не рідше ніж один раз на рік, Банк зобов'язується надавати Клієнту актуальну редакцію Довідки шляхом розміщення Довідки на Офіційному сайті Банку та/або за допомогою засобів інформаційних, інформаційно-телекомунікаційних систем, в тому числі за допомогою Системи Інтернет-банкінгу, в електронній формі. Шляхом підписання Заяви-анкети, Клієнт підтверджує про періодичне ознайомлення із актуальною редакцією Довідки протягом дії Договору.

2. ІНШІ УМОВИ

2.1. Сторони несуть відповідальність за порушення умов Договору та Законодавства у порядку, визначеному розділом «4. Права, обов'язки, відповідальність Сторін» Правил користування рахунками АТ «ОТП БАНК». Наслідки невиконання або неналежного виконання Банком обов'язків за Договором, визначено ст. 1073 ЦКУ: у разі несвоєчасного зарахування на рахунок грошових коштів, що надійшли Клієнтові, їх безпідставного списання Банком з рахунка Клієнта або порушення Банком розпорядження Клієнта про перерахування грошових коштів з його рахунка Банк повинен негайно після виявлення порушення зарахувати відповідну суму на рахунок Клієнта або належного отримувача, сплатити проценти та відшкодувати завдані збитки, якщо інше не встановлено Законодавством.

2.2. Виправдувальними обставинами невиконання або неналежного виконання умов Договору Сторонами визнаються форс-мажорні обставини, з наданням підтвердження Торгово-промисловою палатою України. Перелік форс-мажорних обставин та деталізований порядок взаємодії Сторін, Сторони визначили у розділі «4.7. Форс-мажор» Правил користування рахунками АТ «ОТП БАНК».

2.3. Клієнт має право припинити власні зобов'язання за Договором, шляхом їх достоякового виконання, або відмовитись від Договору, шляхом розірвання Договору у строки та у порядку, визначеному розділом «16. Строк дії Договору, зміна Договору, Тарифів та Правил, розірвання Договору» Правил користування рахунками АТ «ОТП БАНК».

2.4. Клієнт не придбаває додаткові чи супутні послуги Банку/третіх осіб в рамках укладення Договору.

2.5. Заяви про зміну умов до Заяви-анкети, окрім публічної частини Договору та Тарифів Банку, повинні бути складені за згодою Сторін у письмовій формі та підписані Сторонами.

2.6. Зміни та доповнення до Договору, який є публічною та невід'ємною частиною Заяви-анкети, а також зміни до Тарифів Банку вносяться Банком в односторонньому порядку у спосіб, визначеному розділом «16. Строк дії Договору, зміна Договору, Тарифів та Правил, розірвання Договору» Правил користування рахунками АТ «ОТП БАНК».

2.6.1. Банк направляє Клієнту повідомлення про зміни до Договору/Тарифів Банку не пізніше ніж за **14 (чотирнадцять) календарних днів** до дати набрання чинності змін та/чи доповнень. Сторони домовились, що дата розміщення Банком змін та/чи доповнень до Договору та/або Тарифів Банку на Офіційному сайті Банку, вважається датою відправлення Банком такого повідомлення Клієнту.

2.6.2. У випадку незгоди із запропонованими Банком змінами/доповненнями до Договору та/або Тарифів Банку, Клієнт має право розірвати Договір у письмовій формі з одночасним виконанням боргових зобов'язань за ними.

2.6.3. Клієнт приймає на себе обов'язок самостійно відстежувати наявність/відсутність пропозицій Банку щодо внесення змін/доповнень до Договору та/або Тарифів Банку, шляхом відвідування Офіційного сайту Банку не рідше ніж **1 (один) раз на місяць**.

2.7. З питань виконання Сторонами умов Договору Клієнт може звернутись до Банку (шляхом направлення письмового звернення поштою, через Офіційний сайт Банку або усного звернення через Довідковий центр Банку, чи завітавши особисто на відділення Банку).

2.8. З питань захисту інтересів споживачів фінансових послуг Клієнт може звернутись до Банку (шляхом направлення письмового звернення поштою, через Офіційний сайт Банку або усного звернення через Довідковий центр Банку чи на особистому прийомі), до Національного банку України або до суду. Детальніша інформація на Офіційному сайті Банку: «Про банк»/«Загальна інформація»/«Скарги та пропозиції»/«Якість обслуговування».

3. ДИСТАНЦІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЕЛЕКТРОННА ВЗАЄМОДІЯ / REMOTE SERVICE AND ELECTRONIC COOPERATION

Бажаю приєднатися до публічного **Договору про дистанційне обслуговування та електронну взаємодію** (надалі – **Договір**). Підписанням Заяви-анкети Клієнт підтверджує, що Сторони домовились **ПРО ЕЛЕКТРОННУ ВЗАЄМОДІЮ** у порядку та спосіб, що визначений Договором. Клієнт визнає, що Електронний Підпис є аналогом власноручного підпису та його накладення має рівнозначні юридичні наслідки із власноручним підписом. Клієнт підтверджує, що всі наступні правочини та документи, перелік яких визначений Договором, можуть вчинятися Клієнтом та/або Банком з використанням Електронного Підпису.

Параметри Системи OTP Smart:	Логін: (Ідентифікатор Клієнта)	№
	Фінансовий номер мобільного телефону	№

Номер Генератора паролів OTP Smart: № _____ Генератор паролів дійсний до _____ р. Генератор паролів переданий у справному стані без видимих дефектів.

Параметри Системи OTP Credit:	Фінансовий номер мобільного телефону	№
-------------------------------	--------------------------------------	---

Перебуваючи у здоровому розумі, ясній пам'яті, діючи добровільно та повністю розуміючи значення своїх дій, уповноважую Банк протягом строку дії Договору, за мій рахунок та в моїх інтересах виконувати дії відповідно до цієї довіреності, дата вчинення якої визначається датою укладення цієї Заяви-анкети, виконувати дії, визначені у Договорі розділом «ДОРУЧЕННЯ КЛІЄНТА», які необхідні для виконання Банком доручень Клієнта з метою виконання Сторонами умов Договору.

4. ВИКОРИСТАННЯ ФАКСИМІЛЕ. Заява-анкета укладається відповідно до ст.ст. 6, 207, 627, 634 Цивільного кодексу України і підписання їх зі сторони Банку відбувається з використанням факсимільного відтворення печаток Банку та аналогів власноручних підписів уповноважених представників Банку за допомогою засобів механічного копіювання. Сторони, підписанням Заяви-анкети, надають свою письмову згоду на укладення Заяви-анкети в порядку передбаченому цим пунктом. Підписанням Заяви-анкети Клієнт приєднується до **ДОГОВОРУ ПРО ПОРЯДОК ПІДПИСАННЯ ПРАВОЧИНІВ**, який розміщений на Офіційному сайті Банку, зміст якого йому повністю зрозумілий, з яким він повністю погоджується.

Перед укладенням Заяви-анкети Банк надав Клієнту в повному об'ємі інформацію, зазначену в ч. 2 ст. 12 Закону України «Про фінансові послуги та державне регулювання ринків фінансових послуг» (надалі – **Закон**), в тому числі шляхом надання Клієнту доступу до такої інформації на Офіційному сайті Банку. Примірник Договору, Тарифів Банку Клієнтом отримано у дату укладення Заяви-анкети. Всі інші умови Договору, зокрема права, обов'язки, відповідальність Сторін, в тому числі умови, що визначені ч. 1 ст. 6 Закону, Сторони визначили у публічній частині Договору. Заяву-анкету укладено у 2 (двох) оригінальних примірниках, по одному для кожної із Сторін Договору, кожен примірник рівну юридичну силу. Заява-анкета є невід'ємною частиною Договору та Тарифів Банку, які розміщені на Офіційному сайті Банку. Клієнт підтверджує, що з вищезазначеними документами, що розміщені на Офіційному сайті Банку, він ознайомлений і згодний, приймає та погоджується з їх положеннями.

Від Клієнта/Client: _____ (ПІБ Клієнта/особи, яка укладає Договір на користь Клієнта/Full name of the Client/person who concludes the Agreement in favor of the Client) _____ (підпис Клієнта/особи, яка укладає Договір на користь Клієнта/signature of the Client/person who concludes the Agreement in favor of the Client)	Банк / Bank: АТ «ОТП БАНК» / OTP BANK JSC: 01033, Україна, м. Київ, вул. Жилианська, 43 43 Zhylianska Str., Kyiv, Ukraine, 01033 Ідентифікаційний код/Code USREOU 21685166, код Банку / Bank code 300528 Офіційний сайт Банку/the Bank's Official Website: www.otpbank.com.ua Довідковий центр Банку: (044) 490 05 00 [ФАКСИМІЛЕ]
---	--

Дані особи, яка укладає Договір на користь Клієнта / Data of the person who concludes the Contract in favor of the Client: Ім'я, прізвище, по-батькові (за наявності) латинськими літерами/Name, surname, patronymic (if any) in Latin letters: _____

Реєстраційний номер облікової картки платника податків/Taxpayer identification number: _____

АБО Клієнт має право здійснювати будь-які платежі за серією та номером паспорта АБО Клієнт має запис у паспортному документі про відмову від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків
Документ, що посвідчує особу (реквізити)/Identity document (requisites): _____, виданий/issued by [орган]/ «__» _____ р.

Адреса реєстрації/Адреса реєстрації: _____

Адреса проживання/Address of residence: _____

Конт.тел./Contact phone: _____

Громадянство (для нерезидентів)/Citizenship (for non-residents): _____

Документ, що посвідчує повноваження представника Клієнта / A document certifying the authority of a Client representative: Вибрати необхідне:
 Довіреність за реєстраційним номером/Power of Attorney at registration number № __ від «__» __ р.
 Свідоцтво про народження/Birth Certificate № __ від «__» __ р.
 Посвідчення опікуна/Guardian's Certificate № __ від «__» __ р.
 Рішення про призначення особи опікуном/підкувальником № __ від «__» __ р.
 Рішення суду про призначення особи опікуном/підкувальником № __ від «__» __ р.

<p>Реквізити для переказів у національній валюті Отримувач: ПІБ Реєстраційний номер облікової картки платника податків (ПН): xxxxxxxxxxxx Рахунок IBAN _____ Банк отримувача: АТ «ОТП БАНК», місто Київ, 01033, вул. Жилянська, 43; Код банку 300528</p>	<p>Essentials for transfers in foreign currency/ Реквізити для переказів у іноземній валюті Beneficiary: Full name of the Client Tax number: Account #: IBAN _____ Beneficiary's bank: OTP Bank 43 Zhylyanska Str., Kyiv, 01033; Bank's code: 300528 SWIFT code: OTPVUAUK</p>
---	--

Відмітки Банку:		
Документи на відкриття рахунку перевірів	ПІБ:	Підпис/Дата:
Дозволяю відкрити рахунок (керівник або особа, уповноважена керівником) / Головний бухгалтер (інша відповідальна особа, яка контролює правильність присвоєння номера рахунку)	ПІБ:	Підпис/Дата: